

Bugaboo footmuff

Bugaboo footmuff
Bugaboo voetenzak
Bugaboo nánožník
Bugaboo kørpose
Bugaboo FuÙsack
Ποδόσακος Bugaboo
Saco de silla Bugaboo
Bugaboo lämpöpussi
Chancelière Bugaboo
Sacco a pelo Bugaboo
Bugaboo kjørpose
Pokrowiec na nózki Bugaboo
Saco cama Bugaboo
Bugaboo муфта для ног
Vreča za noge Bugaboo
Bugaboo åkråse
Bugaboo ayak kürkü
Bugaboo フットマフ
Bugaboo 풋머프
Bugaboo 大睡袋
Bugaboo מגן רגליים



Bugaboo Cameleon 3
Bugaboo Cameleon



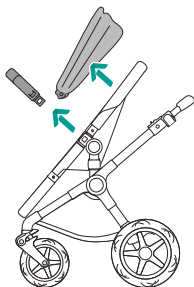
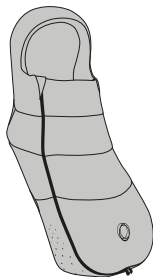
Bugaboo Donkey 3
Bugaboo Donkey 2
Bugaboo Donkey



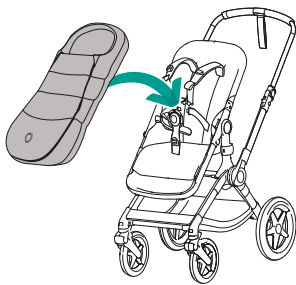
Bugaboo Fox 2
Bugaboo Fox



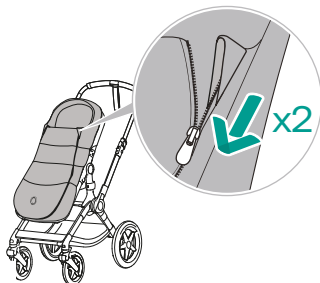
Bugaboo Lynx



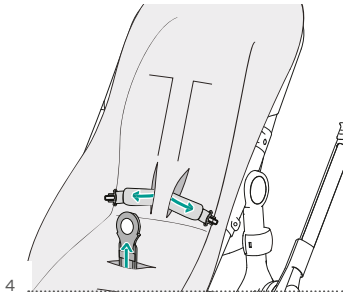
1



2

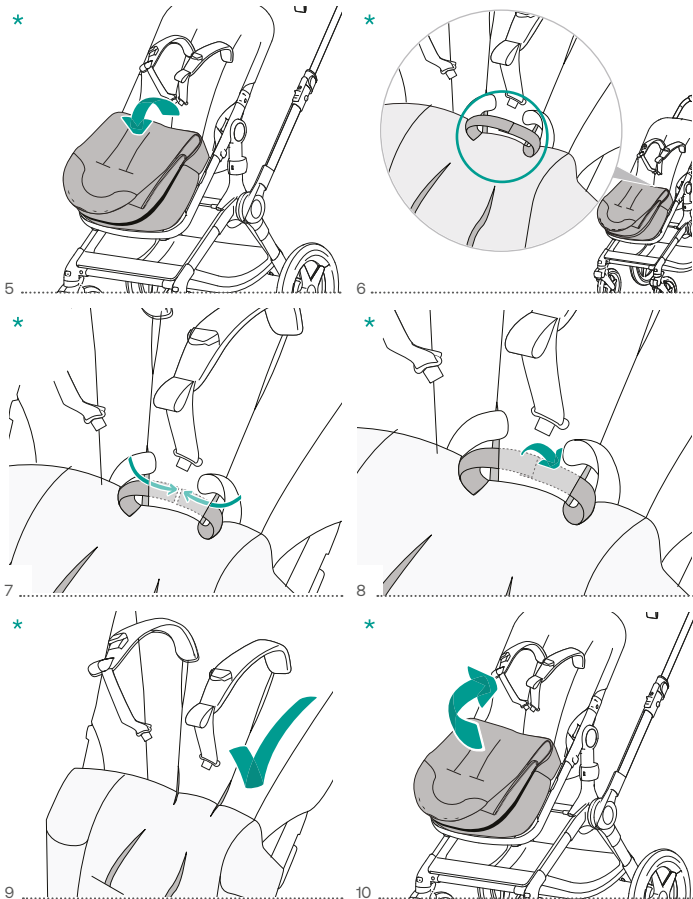


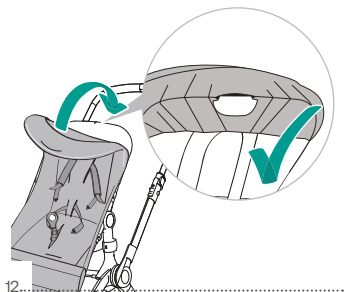
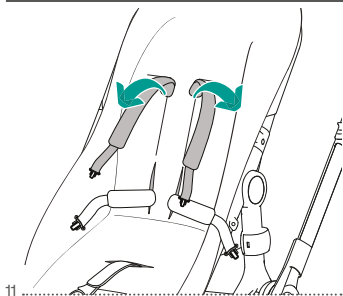
3



4

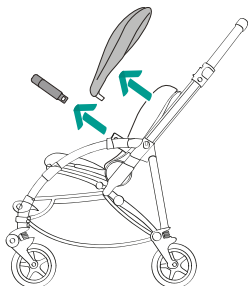
* Only for Bugaboo Fox 2, Bugaboo Fox & Bugaboo Lynx



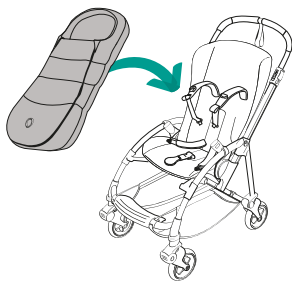




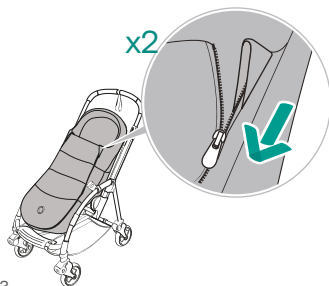
Bugaboo Bee 6
Bugaboo Bee 5
Bugaboo Bee 3
Bugaboo Bee



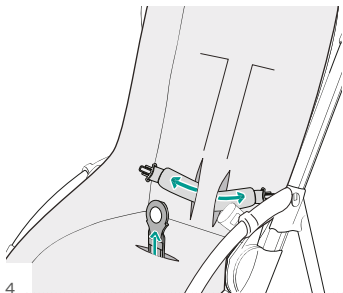
1



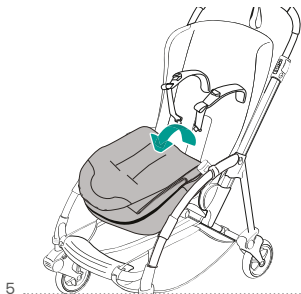
2



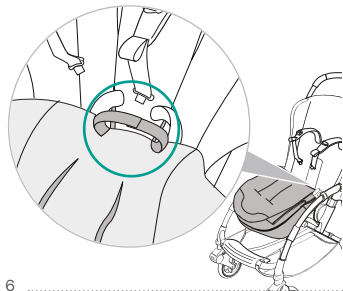
3



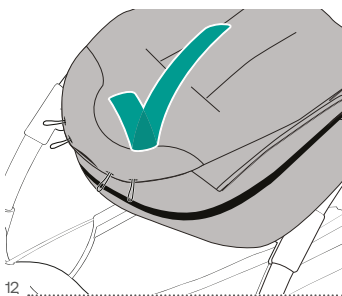
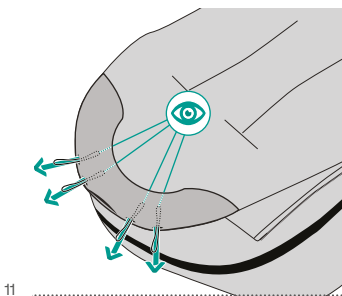
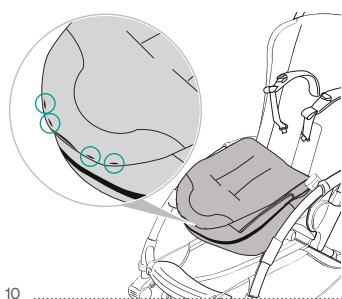
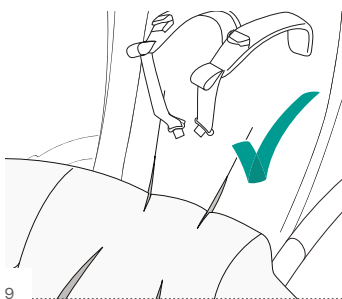
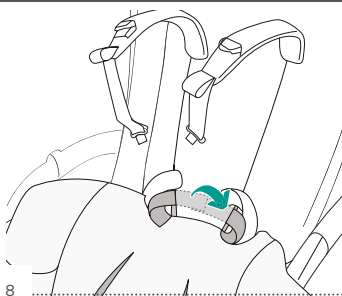
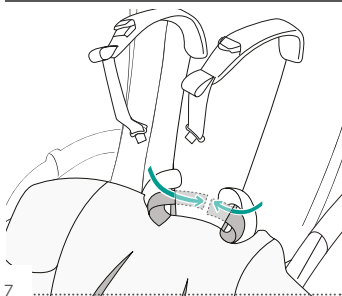
4

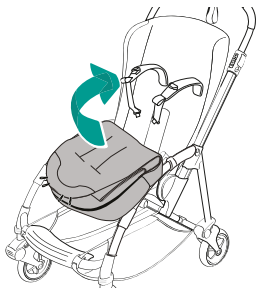


5

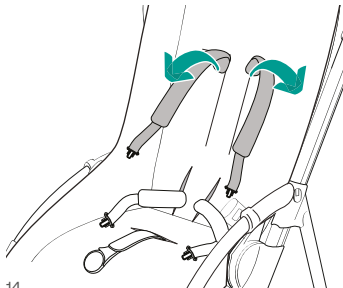


6

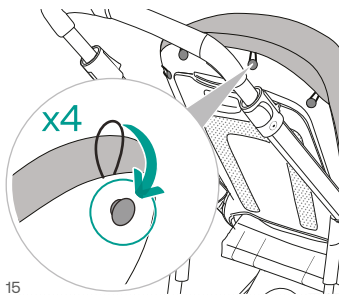




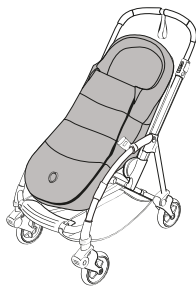
13.....



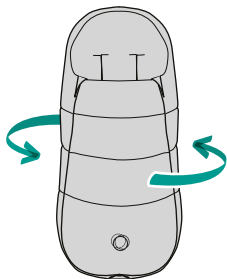
14.....



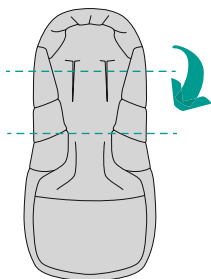
15.....



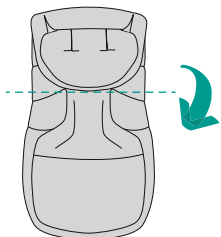
16.....



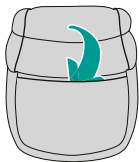
1



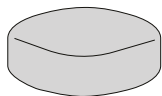
2



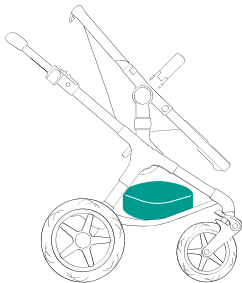
3



4



5



6

Bugaboo footmuff

WARNINGS

- Read the user guide carefully before you use the product and keep the guide for future reference.
- Failure to review and read all warnings and assembly instructions could result in serious injury to your child.
- Cords, buckles and straps can cause a choking hazard. Make sure to keep them securely fastened and out of the child's reach.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the harness when using the footmuff.
- Keep the footmuff away from sources of heat and open flames.
- Never leave your child unattended.
- Suffocation hazard: This product is only suitable for use with Bugaboo stroller seats
- Overheating hazard: Your child can overheat if left fully clothed in the footmuff in warm weather.
- For outdoor use only.

Questions and feedback

Choose the contact method of your preference:

Phone: **EMEA** +31-207189531
UK +44-8005878265
North America +1-8004602922
AU/NZ +61-290910322
SEA +86-2160293810 ext107

Email: **EMEA** service@bugaboo.com
UK service.uk@bugaboo.com
North America service.us@bugaboo.com
AU/NZ service.au@bugaboo.com
SEA service.asia@bugaboo.com

Contact form: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at www.bugaboo.com. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.

Bugaboo voetenzak

WAARSCHUWINGEN

- Lees voor gebruik van het product de handleiding en bewaar deze om hem later te kunnen raadplegen
- Het niet bestuderen en niet in acht nemen van alle waarschuwingen en montage-instructies kan bij uw kind ernstig letsel veroorzaken.
- Koorden, gespen en riemen kunnen verstikkingsgevaar veroorzaken. Verzeker u ervan dat ze goed vastgezet zijn en zich buiten het bereik van het kind bevinden.
- Vermijd het risico op ernstige verwondingen, veroorzaakt door het vallen of het wegglijden uit de kinderwagen. Gebruik altijd het harnas als u de voetenzak gebruikt.
- Houd de voetenzak weg van hittebronnen of open vlammen.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- Risico op verstikking: dit product mag alleen worden gebruikt voor de stoeltjes van de Bugaboo kinderwagen.
- Risico op oververhitting: je kind kan oververhit raken als je het volledig aangekleed met warm weer in de voetenzak ligt.
- Alleen voor gebruik buiten.

Vragen en feedback

U kunt op de volgende manieren contact met ons opnemen:

Telefoon: +31-207189531

Email: service.nl@bugaboo.com

Contactformulier: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Deze informatie kan onaangekondigd worden gewijzigd. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het aangekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Onze meest recente gebruikershandleidingen kunnen worden opgevraagd bij onze serviceafdelingen of op www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST en de Bugaboo-logo's zijn wettelijk gedeponeerde handelsmerken. Op de Bugaboo® kinderwagens rust een octrooi en ze zijn modelrechtelijk beschermd.

Bugaboo nánožník

VAROVÁNÍ

- Před použitím výrobku si pozorně přečtete uživatelskou příručku a uschovejte ji pro pozdější použití.
- Nepřečtete-li si a nebudete-li dodržovat veškerá upozornění a pokyny k sestavení, můžete své dítě vystavit nebezpečí vážného úrazu.
- Šňůry, spony a pásky mohou být příčinou vzniku nebezpečí udušení. Zajistěte, aby byly bezpečně upevněny a mimo dosah dítěte.
- Předcházejte vážným úrazům způsobených pádem nebo sklouznutím. Používáte-li nánožník, vždy používejte i popruhy.
- Udržujte nánožník mimo dosah zdrojů tepla a otevřeného ohně.
- Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru.
- Nebezpečí zadušení: Tento výrobek je vhodný na použití pouze se sedačkami kočárků Bugaboo.
- Nebezpečí přehřátí: Vaše dítě se může přehřát, pokud ho v případě teplého počasí necháte úplně oblečené ve fusaku.
- Pouze pro venkovní použití.

Otázky a odpovědi

Zvolte způsob, jakým si nás přejete kontaktovat:

Telefon: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Kontaktní formulář: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Společnost Bugaboo International BV nebude odpovědná za technické chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může lišit od výrobku popsaneho v této uživatelské příručce. Naše nejaktuálnější uživatelské příručky si můžete vyžádat na našich servisních odděleních nebo na www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST a loga Bugaboo jsou registrované ochranné známky. Kočárky Bugaboo® jsou patentované a chráněné průmyslovým vzorem.

Bugaboo kørepose

ADVARSLER

- Læs brugsvejledningen omhyggeligt, før du bruger produkt og opbevar den til senere opslag.
- Undladelse af, at følge alle advarsler og monteringsvejledninger, kan medføre alvorlig skade på dit barn.
- Snore, spænder og stropper kan udgøre en kvælningsrisiko. Du bør sikre, at de er korrekt fastgjort og er udenfor dit barns rækkevidde.
- Undgå alvorlige skader som følge af fald eller udglidning. Brug altid selen, når du anvender køreposen.
- Sørg for, at køreposen ikke er tæt på varmekilder eller åben ild.
- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn.
- Kvælningsrisiko: Dette produkt er kun egnet til brug sammen med Bugaboo vognsæder.
- Kun til udendørs brug.

Spørgsmål og svar

Vælg din ønskede kontaktform:

Telefoon: +46-856642742

Email: service.nordics@bugaboo.com

Kontaktform: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel. Bugaboo International BV påtager sig intet ansvar for tekniske fejl eller udeladelser heri. Det købte produkt kan være anderledes end produktet, der beskrives i brugervejledningen. De nyeste brugervejledninger kan hentes i vores serviceafdelinger eller på www.bugaboo.com. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST og Bugaboo-logoerne er registrerede varemærker. Alle Bugaboo®-klapvogne er patenteret og designbeskyttede.

Bugaboo Fußsack

WARNUNGEN

- Bitte lesen Sie sich vor der Benutzung des Produkts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
- Nichtbeachtung und Nichteinhaltung unserer Warnhinweise sowie der Montageanleitungen kann zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Kordeln, Schnallen und Riemen können eine Erstickungsgefahr darstellen. Achten Sie darauf, dass diese fest angebracht und ausserhalb der Reichweite eines Kindes sind.
- Schützen Sie Ihr Kind vor schweren Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen. Legen Sie bitte immer die Sicherheitsgurte an, wenn Sie den Fußsack benutzen.
- Halten Sie den Fußsack fern von offenem Feuer und anderen Heizquellen.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Erstickungsgefahr: Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Bugaboo Kinderwagensitzen geeignet.
- Überhitzungsgefahr: Ihr Kind ist der Gefahr einer Überhitzung ausgesetzt, wenn es bei warmem Wetter in voller Kleidung in den Fußsack gesetzt wird.
- Nur draußen zu benutzen.

Fragen und feedback

Bitte wählen Sie die gewünschte Kontaktmethode:

Telefon: +49-6922221140

Email: service.de@bugaboo.com

Kontaktformular: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unseren Kundenservice oder unter www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.

Ποδόσκακος Bugaboo

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Κάθε παράλειψη μελέτης και τήρησης όλων των προειδοποιήσεων και των οδηγιών συναρμολόγησης μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό στο παιδί σας.
- Τα κορδόνια, πόρπες και λουριά ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού. Βεβαιωθείτε ότι είναι δεμένα με ασφάλεια και μακριά από το παιδί.
- Αποφύγετε τους σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή γλίστρημα. Χρησιμοποιείτε πάντοτε τη ζώνη όταν χρησιμοποιείτε τον ποδόσκακο.
- Διατηρείτε τον ποδόσκακο μακριά από πηγές θερμότητας ή φλόγες.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας μόνο του.
- Κίνδυνος ασφυξίας: Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση μόνο με βρεφικά καρότσια Bugaboo.
- Κίνδυνος υπερθέρμανσης: Το παιδί σας μπορεί να ζεσταθεί υπερβολικά αν παραμείνει με πολλά ρούχα μέσα στον ποδόσκακο όταν ο καιρός είναι ζεστός.
- Χρήση μόνο σε εξωτερικούς χώρους.

Ερωτήσεις και σχόλια

Επιλέξτε τον τρόπο επικοινωνίας που προτιμάτε:

Τηλέφωνο: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Φόρμα επικοινωνίας: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς ειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το αγορασθέν προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οι πλέον πρόσφατες οδηγίες χρήσης είναι διαθέσιμες από τα τμήματα εξυπηρέτησης της εταιρείας ή στην ιστοσελίδα www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST και τα λογότυπα της Bugaboo αποτελούν σήματα κατατεθέντα. Τα καρότσια Bugaboo® καλύπτονται από δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και προστασία σχεδιασμού.

Saco de silla Bugaboo

ADVERTENCIAS

- Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelo para consultas futuras.
- El hecho de no consultar y no respetar todas las advertencias e instrucciones de montaje puede provocar lesiones graves al niño.
- Las cuerdas, hebillas y correas pueden provocar un riesgo de asfixia. Asegúrese de mantenerlas bien sujetas y fuera del alcance del niño.
- Así evitará lesiones graves por caídas o deslizamientos fuera de la silla. Use siempre el cinturón cuando use el saco de silla.
- Mantenga el saco de silla apartado de fuentes de calor y llamas abiertas.
- No deje nunca al niño sin supervisión.
- Riesgo de asfixia: Este producto solo se puede usar en las sillas de los cochecitos Bugaboo.
- Riesgo de sobrecalentamiento: El niño puede sufrir sobrecalentamiento si se deja completamente vestido dentro del saco de silla cuando hace calor.
- Solo para uso en el exterior.

Preguntas y comentarios

Elija el método de contacto que prefiera:

Teléfono +34-937622555

Correo electrónico: service.es@bugaboo.com

Formulario de contacto: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

La información de estas instrucciones puede modificarse sin previo aviso. Bugaboo International BV no se hace responsable de los errores técnicos u omisiones que contengan. El producto adquirido puede diferir del descrito en esta guía del usuario. Puedes solicitar la guía del usuario más reciente a nuestros departamentos de atención al cliente o en www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST y los logotipos Bugaboo son marcas comerciales registradas. Los cochecitos de Bugaboo® están patentados y su diseño o está protegido.

Bugaboo - lämpöpussi

VAROITUKSIA

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä opas myöhempää käyttöä varten.
- Jos näitä varoituksia ja kokoonpano-ohjeita ei lueta ja noudateta, voi lapsellesi aiheutua vakavia vammoja.
- Narut, soljet ja hihnat voivat aiheuttaa lapselle tukehtumisvaaran. Pidä ne varmasti kiinni ja poissa lapsen ulottuvilta.
- Vältä vakavat vammat, jotka johtuvat putoamisesta tai liukumisesta pois vaunuista. Käytä aina valjaita, kun käytät lämpöpussia.
- Pidä lämpöpussi poissa lämmön lähteiden ja avotulen läheltä.
- Älä koskaan jätä lasta yksin vaille silmälläpitoa.
- Tukehtumisvaara: Tämä tuote sopii käytettäväksi ainoastaan Bugaboo-istuimen kanssa.
- Kuumenemisvaara: Lapsi voi saada lämpöhalvauksen, jos jätät hänet lämpimällä ilmalla puettuna lämpöpussiin.
- Vain ulkokäyttöön.

Kysymyksiä ja palautetta

Valitse haluamasi yhteydenottotapa:

Puhelin: +46-856642742

Sähköposti: service.nordics@bugaboo.com

Yhteydenottolomake: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Tässä asiakirjassa esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei vastaa asiakirjassa olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Ostettu tuote voi poiketa käyttöoppaassa kuvatusista tuotteista. Uusimmat käyttöoppaat ovat pyynnöstä saatavilla palveluosastoiltaamme tai osoitteessa www.bugaboo.com. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut on patentoitu ja ne on suojattu mallioikeudella.

Chancelière Bugaboo

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-le afin de pouvoir le consulter à nouveau à l'avenir.
- La sécurité de votre enfant peut être menacée si vous ignorez et ne respectez pas ces avertissements et instructions de montage.
- Les cordons, boucles et sangles peuvent représenter un risque d'étouffement. Veillez à ce qu'ils soient toujours correctement fermés et hors de portée des enfants.
- Evitez que votre enfant ne se blesse gravement en tombant ou en glissant. Utilisez systématiquement le harnais lorsque vous utilisez la chancelière.
- Maintenez la chancelière à l'écart des flammes et d'autres sources de chaleur.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Risque de suffocation : ce produit convient uniquement à une utilisation avec des sièges de poussette Bugaboo.
- Risque de surchauffe : votre enfant peut souffrir de la chaleur s'il est trop couvert dans la chancelière par temps chaud.
- Utilisation extérieure uniquement.

Questions et commentaires

Choisissez le moyen de communication qui vous convient le mieux:

Téléphone: +33-176704171

Email: service.fr@bugaboo.com

Formulaire de contact: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Les informations contenues dans la présente sont sujettes à modification sans préavis. La société Bugaboo International BV ne peut être tenue responsable des erreurs techniques ou omissions contenues dans ce document. Il se peut que le produit acheté diffère de la description donnée dans ce guide utilisateur. Vous pouvez demander nos derniers guides utilisateur auprès de notre service clientèle ou sur le site www.bugaboo.com. © 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST et les logos Bugaboo sont des marques déposées. Les poussettes Bugaboo® sont brevetées et protégées.

Bugaboo sacco a pelo

AVVERTENZE

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per ri ferimento futuro.
- La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di montaggio potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.
- Le cordicelle, le fibbie e le cinghie possono costituire un pericolo di soffocamento. Assicurarsi di tenerle correttamente allacciate e fuori dalla portata del bambino.
- Prestare la massima attenzione per evitare il rischio di cadute o scivolamento. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza con il sacco a pelo.
- Tenere il sacco a pelo lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Non lasciare il bambino incustodito.
- Pericolo di soffocamento: questo prodotto è adatto solo per l'uso con i seggiolini dei passeggini Bugaboo.
- Pericolo di surriscaldamento: il bambino potrebbe avere troppo caldo se adagiato nel sacco a pelo completamente vestito quando fa caldo.
- Solo per uso esterno.

Domande e feedback

Scegliete il metodo di contatto che preferite:

Telefono: +39-0687500908

Email: service.it@bugaboo.com

Contatto tramite: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e il design è protetto.

Bugaboo kjørepose

ADVARSLER

- Les brukerveiledningen nøye før du bruker produktet og oppbevar den for senere bruk.
- Manglende respekt for og overholdelse av advarsler og monteringsinstruksjonene vil kunne føre til alvorlig skade for barnet ditt.
- Snorer, spenner og stropper kan forårsake fare for kvelning. Pass på at de er godt festet og utenfor barnets rekkevidde.
- Unngå alvorlige skader som følge av at barnet faller eller glir ut. Bruk alltid selen når du bruker kjøreposen.
- Hold kjøreposen borte fra varmekilder og åpen ild.
- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Kvelningsfare: Dette produktet er kun egnet for Bugaboo-vognseter.
- Fare for overoppheting: Hvis været er varmt og barnet ligger fullt påkledd i kjøreposen, kan barnet bli overopphetet.
- Kun for utendørs bruk.

Spørsmål og tilbakemelding

Velg kontaktmetoden du foretrekker:

Telefon: +46-856642742

Epost: service.nordics@bugaboo.com

Kontaktskjema: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Bugaboo International BV skal ikke holdes ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Det kjøpte produktet kan avvike fra produktet som er beskrevet i denne brukerhåndboken. Vå re nyeste brukerveiledninger kan bestilles hos vå re serviceavdelinger eller på www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo®-vognene er patentert og designbeskyttet.

Pokrowiec na nóżki Bugaboo

OSTRZEŻENIA

- Przed pierwszym użyciu produktu należy przeczytać podręcznik użytkownika oraz zachować go do wykorzystania w przyszłości.
- Nieprzestrzeganie wszystkich ostrzeżeń i instrukcji montażu może stworzyć poważne zagrożenie dla dziecka.
- Sznurki, zamki i paski stwarzają ryzyko uduszenia. Należy upewnić się, że są bezpiecznie zapięte i nie znajdują się w zasięgu dziecka.
- Wypadnięcie lub wysłizgnięcie się może spowodować poważne obrażenia ciała. Używając pokrowca na nóżki, zawsze zapinaj szelki.
- Pokrowiec na nóżki należy trzymać z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
- Ryzyko uduszenia — tego produktu należy używać tylko do siedzenia wózka Bugaboo.
- Ryzyko przegrzania — jeśli Twoje dziecko będzie w pełni ubrane pod pokrowcem na nóżki przy ciepłej pogodzie, może dojść do przegrzania.
- Tylko do użytku zewnętrznego.

Pytania i uwagi

Wybierz drogę kontaktu:

Telefon: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Kontakt przez: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedniego zawiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub pominięcia w niniejszym dokumencie. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w niniejszej instrukcji użytkownika. Aktualne instrukcje użytkownika można uzyskać w dziale usług lub na stronie www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST oraz logo Bugaboo to zastrzeżone znaki towarowe. Wózki Bugaboo® zostały opatentowane, a ich wzory podlegają ochronie.

Saco-cama Bugaboo

AVISOS

- Leia o manual atentamente antes de usar o produto e guarde o manual para consulta futura.
- A inobservância das advertências e instruções de montagem pode resultar em ferimentos graves na criança.
- Cordões, fivelas e fitas podem, causar um perigo de sufocação. Certifique-se de que os mantém devidamente presos e fora do alcance da criança.
- Perigo de ferimentos graves devido a queda ou deslizamento da cadeira. Utilize sempre o cinto de segurança quando utilizar o saco-cama.
- Mantenha o saco-cama ao abrigo de fontes de calor e chamas sem protecção.
- Nunca deixe o seu filho sem vigilância.
- Perigo de sufocação: este produto só é adequado para utilização com assentos de carrinhos de bebé Bugaboo.
- Perigo de sobreaquecimento: o seu filho pode aquecer demasiado se colocado completamente vestido no saco-cama com tempo quente.
- Apenas para utilização no exterior.

Dúvidas e comentários

Escolha o método de contacto da sua preferência:

Telefone: +34-937622555

Email: service.es@bugaboo.com

Formulário de contacto: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. A Bugaboo International BV não se responsabiliza por erros ou omissões técnicas aqui contidos. O produto adquirido pode diferir do produto conforme descrito neste manual do utilizador. Os nossos manuais do utilizador mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência em www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST e os logótipos Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e o design é protegido.

Муфта для ног Bugaboo

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимательно ознакомьтесь с этим руководством перед использованием коляски и сохраните его: оно может пригодиться Вам в будущем.
- Несоблюдение предупреждений и инструкций по сборке может привести к получению ребенком серьезной травмы.
- Шнуры, хомутики и ремни могут представлять риск удушья. Убедитесь, что они надежно зафиксированы и ребенок не может до них дотянуться.
- Избегайте травм в результате падения или выскальзывания ребенка. При использовании муфты для ног всегда пристегивайте ремни.
- Избегайте использования муфты для ног вблизи источников тепла или открытого огня.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Опасность удушья: данный продукт подходит для использования только с сиденьями прогулочных колясок Bugaboo.
- Опасность перегрева: ваш ребенок может перегреться, если он будет находиться в муфте для ног полностью одетым при теплой погоде.
- Только для использования вне помещений.

Вопросы и обратная связь

Выберите предпочтительный способ связи:

Телефон: +31-207189531

Электронная почта: service.ru@bugaboo.com

Контактная форма на: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Указанная здесь информация может меняться без предупреждения. Bugaboo International BV не отвечает за технические ошибки или упущения в этом документе. Купленный продукт может отличаться от продукта, описанного в этой инструкции по эксплуатации. Самые новые инструкции по эксплуатации можно получить в нашей службе поддержки клиентов или на сайте www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками. Коляски Bugaboo® запатентованы с защищенным промышленным образцом.

Bugaboo vreča za noge

OPOZORILA

- Pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila, katera shranite za kasnejšo uporabo.
- Neupoštevanje opozoril in navodil za sestavo lahko povzroči hude poškodbe vašega otroka.
- Vrvi, zaponke in pasovi lahko povzročijo nevarnost zadužitve. Pazite, da bodo varno pritrjeni in zunaj dosega otroka.
- Izogibajte se hudim poškodbam zaradi padca ali zdrsa iz vozička. Ko uporabljate vrečo za noge, vedno uporabite jermen.
- Vreče za noge ne hranite v bližini virov toplote in odprtega ognja.
- Otroka nikoli ne pustite samega.
- Nevarnost zadužitve: ta izdelek je primeren samo za uporabo s sedeži vozička Bugaboo.
- Nevarnost pregretosti: otrok se lahko pregreje, če ga v toplem vremenu pustite popolnoma oblečenega v vreči za noge.
- Samo za uporabo na prostem.

Vprašanja in povratne informacije

Izberite način vzpostavitve stika po želji:

Telefón: +31-207189531

Email: service@bugaboo.com

Kontaktni obrazec: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila. Bugaboo International BV ni odgovoren za tehnične napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu. Kupljeni izdelek se lahko razlikuje od izdelka, opisanega v tem priročniku za uporabnike. Najnovejše priročnike za uporabnike lahko zahtevate pri naših storitvenih oddelkih ali na spletnem mestu www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST in logotipi Bugaboo so zaščitene blagovne znamke. Vozički Bugaboo® so patentirani in njihovo oblikovanje je zaščiteno.

Bugaboo åkpåse

VARNINGAR

- Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten och spara den för framtida behov.
- Om du inte följer och respekterar alla varningar och monteringsanvisningar, kan ditt barn skadas allvarigt.
- Snören, spännen och remmar kan utgöra en kvävningsrisk. Se till att de är ordentligt fastsatta och utom räckhåll för barn.
- Undvik allvarliga skador vid fall eller urglidning ur barnvagnen. Använd alltid selen då du använder åkpåsen.
- Håll åkpåsen på avstånd från värmekällor och öppen eld.
- Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn.
- Kvävningsrisk: Denna produkt lämpar sig endast för användning med sittdelar i Bugaboo-vagnar.
- Överhettningsrisk: Barnet kan bli för varmt om det lämnas fullt påklätt i åkpåsen i varmt väder.
- Endast för utomhusbruk.

Frågor och feedback

Välj det kontaktsätt du föredrar:

Telefon: +46-856642742

E-post: service.nordics@bugaboo.com

Kontaktformulär: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Den här informationen kan komma att ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ska inte hållas ansvarigt för tekniska fel eller utelämnad information i detta dokument. Den produkt du har köpt kan skilja sig från produktbeskrivningen i den här användarhandboken. Den senaste versionen av användarhandboken kan beställas från vår serviceavdelning eller via www.bugaboo.com.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-vagnarna är patenterade och designskyddade.

Bugaboo ayak kürkü

OPOZORILA

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ileride tekrar başvurmak üzere saklayınız.
- Uyarıların ve montaj talimatlarının tümünü okumamak çocuğunuzun ciddi bir biçimde yaralanmasına neden olabilir.
- Kordonlar, tokalar ve kayışlar boğulma tehlikesine neden olabilir. Bunları güvenli bir şekilde taktığınızdan ve çocuklarınızın erişebileceği yerlerden uzakta tuttuğunuzdan emin olun.
- Düşme veya kayma nedeniyle meydana gelebilecek ciddi yaralanmalardan kaçınınız. Ayak kürkünü kullanırken her zaman koşum takımı kullanınız.
- Ayak kürkünü ısı ve açık alev kaynaklarından uzak tutunuz.
- Çocuğunuzun gözetimsiz bırakmayınız.
- Boğulma tehlikesi: Bu ürün, yalnızca Bugaboo çocuk arabası koltuklarıyla kullanım için uygundur.
- Aşırı ısınma tehlikesi: Çocuğunuz sıcak havada footmuff giydirilmiş durumda bırakılırsa aşırı ısınabilir.
- Yalnızca dış mekanda kullanım içindir.

Sorular ve geribildirimler

Tercih ettiğiniz iletişim yöntemini seçiniz:

Tel: +31-207189531

E-posta: service@bugaboo.com

İletişim kanalı: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

Burada bulunan bilgiler, bildirim yapılmaksızın değ iş tirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya ihmallerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ü rü n, bu kullanıcı kılavuzunda tanımlanan biç imden farklılık gö sterebilir. En gü ncel kullanıcı kılavuzlarımız hizmet departmanımızdan veya www.bugaboo.com adresinden talep edilebilir.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST ve Bugaboo logoları, tescilli ticari markalardır. Bugaboo® bebek arabaları patentlidir ve tasarımları korumalıdır.

Bugaboo フットマフ

注意

- 使用に先立ちこのユーザーガイドをよく読み、後に参照できるよう大切に保管してください。
- すべてのご注意事項および組立方法の手順をお読みいただかなかつたり省略すると、お子様が重度のケガを負うおそれがあります。
- コード、バックル、ストラップは窒息の危険性があります。これらを安全に締め、お子様の手が届かないようご確認ください。
- 落下や滑り落ちによる重度のケガがないようお気をつけください。フットマフをご利用の際は安全ベルトを必ず使用してください。
- フットマフを熱源や直火に近づけないでください。
- お子様を付き添いのいない状況に絶対に置かないでください。
- 窒息の危険: この製品はバガブー ベビーカーのシートに使用する以外の用途には適していません。
- 暑くなり過ぎる危険: 温暖なときにお子様をフットマフで完全にくるむと、お子様にとって暑くなり過ぎるおそれがあります。
- 屋外での使用のみ。

カスタマーサービス

お問い合わせは次の方法で受け付けております:

電話: +81-367126072

Eメール: service.jp@bugaboo.com

にてお問い合わせ: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

ここに記載されている情報は通知なく変更されることがあります。Bugaboo International BV は、記載内容に関する技術的な誤りや記載漏れについては責任を負いません。購入した製品が、このユーザーガイドに記載されている製品と異なる場合があります。最新のユーザーガイドをご希望の場合は、当社サービス部門または www.bugaboo.com までお問い合わせください。

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST、および Bugaboo ロゴは登録商標です。Bugaboo® ベビーカーは特許取得済みで、意匠保護されています。

Bugaboo® 풋머프

⚠ 경고

- 제품을 사용하기 전에 사용자 가이드를 꼼꼼히 읽고 추후 참고가 필요 할 경우를 대비해 보관하십시오.
- 모든 경고 사항 및 조립 설명서를 확인하지 않거나 주의를 기울이지 않으면 심각한 상해를 초래할 수 있습니다.
- 끈, 버클 및 스트랩은 질식의 우려가 있습니다. 항상 안전하게 고정되었는지 확인하시고 아이의 손이 닿지 않게 하십시오.
- 낙하 또는 미끄러움으로부터 발생할 수 있는 심각한 부상에 주의하십시오. 풋머프를 사용할 때는 항상 벨트를 사용하십시오.
- 발화의 원인이나 불꽃 근처에 풋머프를 가까이 두지 마십시오.
- 절대 아이를 혼자 두지 마십시오.
- 질식 위험: 이 제품은 반드시 부가부 유모차 시트와 함께 사용해야 합니다
- 과열 위험: 따뜻한 날씨에 옷을 두껍게 입고 있는 상태에서 풋머프에 들어가 있으면 지나친 온도상승으로 어린이 질식 위험이 있습니다.
- 실외에서만 사용해야 합니다.

질문과 답변

문의 방법은 다음 중 원하시는 것을 선택하세요:

전화: +82-15770680

이메일: service.kr@bugaboo.com

의 고객 문의 양식: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

여기에 포함된 정보는 사전 통보없이 변경 될 수 있습니다. Bugaboo International BV는 여기에 포함된 기술적 오류 또는 누락에 대해 책임지지 않습니다. 구입한 제품은 이 사용자 가이드에 설명된 제품과 다를 수 있습니다. 가장 최신 사용자 가이드는 서비스 부서 또는 www.bugaboo.com에 요청할 수 있습니다.

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 및 Bugaboo 로고는 등록 상표입니다. Bugaboo® 스트롤러는 특허를 받았으며 디자인은 보호됩니다.

Bugaboo 大睡袋

警告

- 使用本产品前请仔细阅读用户指南，并妥善保存以备今后翻查。
- 没有细阅及留意所有警告及安装说明可能令您的孩子严重受伤。
- 松紧绳、卡扣和织带可能导致窒息危险。确保它们安全地扣紧，而且儿童不能碰到。
- 避免坠下或滑出造成严重受伤。使用大睡袋时始终使用安全带。
- 确保大睡袋远离热源或明火。
- 不要让您的孩子无人看管。
- 窒息危险：该产品仅适合与 Bugaboo 儿童推车座椅搭配使用
- 过热危险：在天气暖和时，如果您的孩子在大睡袋中穿着十分严实，则可能会过度受热。
- 仅适合在户外使用。

客户服务

选择您的首选联系方式：

电话: +86-4006153516

电子邮件: service.asia@bugaboo.com

微信公众号: bugaboo官方账号

通过 bugaboo.cn 联系我们

客户支持

文中信息如有更改，恕不另行通知。对于本文中的技术性错误或遗漏，Bugaboo International BV 不承担任何责任。实际购买的产品可能会与本用户指南中描述的产品不同。您可以联系我们的服务部门或登录 www.bugaboo.com 获取最新版本的用户指南

© 2021 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST 和 Bugaboo 徽标是注册商标。Bugaboo® 儿童推车已取得专利且其设计受到保护。

Bugaboo מגן רגליים

⚠ אזהרות

- אי כיבוד האזהרות והקפדה על הוראות ההרכבה עלולים להסתיים בפציעה חמורה של ילדך.
- חבלים, אבזמים ורצועות עלולים לגרום לחנק. וודאי שהם מהודקים ורחוקים מהישג ידם של ילדים.
- יש למנוע כל פציעה כתוצאה מנפילה או מגלישה החוצה. השתמש/י תמיד ברת-מה בעת השימוש במגן הרגליים.
- שמור/י על מגן הרגליים הרחק ממקור חום ולהבה גלויה.
- מגן הרגליים אינו מיועד לשינה לזמן ארוך. לעולם אל תשאיר/י את ילדך ללא השגחה.
- סכנת חנק: מוצר זה מתאים לשימוש אך ורק עם מושבי טיולון Bugaboo
- סכנת חימום יתר: עלול להיגרם חימום יתר לילדך אם הוא נשאר בביגוד מלא בתוך מגן הרגליים במזג אוויר חם.
- לשימוש מחוץ לבית בלבד.

בושמו תולאש

בחר את שיטת התקשורת המועדפת:

טלפון: +31-207189531

דוא"ל: service@bugaboo.com

טופס יצירת קשר דרך: www.bugaboo.com/support

Twitter: @Bugaboo

המידע המופיע כאן עשוי להשתנות ללא הודעה מוקדמת. Bugaboo International BV לא תהיה אחראית לטעויות טכניות או מחדלים הכלולים להלן. המוצר שנרכש עשוי להיות שונה מהמוצר כמתואר במדריך למשתמש זה. ניתן להשיג את המדריכים העדכניים ביותר דרך מחלקת השירות שלנו או באתר www.bugaboo.com.

© Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, 2021 ©. BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST
ממלי הליגו של בוגבו הם סימנים מסחריים רשומים, עלגלות בוגבו מוגנים בפטנט ומוגנים בעיצוב - ©The Bugaboo

Bugaboo Europe & Asia

Bugaboo International B.V.
Paasheuvelweg 9 a-b
1105 BE Amsterdam Zuidoost
The Netherlands

Bugaboo Americas

Bugaboo North America Inc.
2150 Park Place Suite 150,
El Segundo, CA 90245
United States of America

Bugaboo Australia

Bugaboo Australia Pty Limited
Service department Suite 2, Level 2
156 Edgecliff Road Woollahra, NSW 2025
Australia

Bugaboo Japan K.K.

150-0001
区神宮前6-33-14神宮ハイツ501
日本東京都渋谷
Japan

부가부코리아(유) (Bugaboo Korea Ltd.)

서울특별시
송파구 오금로 97
방이동, 진넥스빌딩 8층
1577-0680
Korea

יצרן: בוגבו אינטרנשיונל- הולנד

מיוצר בסין.
יבואן: אי.בי.בי.ג'י בע"מ.
משכית 14 הרצליה